



# Les Provencher

Bulletin de liaison

Volume 20, numéro 1, mars 2012

[www.associationprovencher.org](http://www.associationprovencher.org)

## Conseil d'administration 2011 - 2012



Roch Provencher, Norbert Provencher, Gilles Provencher, Maurice Provencher, Georges Provencher,  
Yolande Provencher

## Sommaire

---

Mot du rédacteur .....	2	Les Provencher au Manitoba .....	6 et 7
Père Roger Provencher au Japon .....	3 et 4	Provencher, Tétréault et Charron .....	8
350 e anniversaire de mariage .....	4	Jean Provencher .....	9
Mot du président .....	5	Nos disparus 2011 .....	10
Compte-rendu du dernier CA .....	5	Liste des membres .....	11
Remerciement .....	5	Tournoi de golf Jean-Guy-Provencher .....	12

#### Président

Georges Provencher  
652, rue Du Quesne  
Montréal (QC) H1N 2W1  
514-259-0303 / prodiges@videotron.ca  
Éditeur du bulletin

#### Vice-présidente

Yolande Provencher  
12414, Ferdinand Bastien  
Montréal (QC) H1C 2A7  
514-991-8561  
[yprovencher2011@hotmail.com](mailto:yprovencher2011@hotmail.com)

#### Secrétaire-trésorier

Maurice Provencher  
142, Chemin Béthanie  
Ste-Christine, (QC) J0H 1H0  
819-858-1063 / mauriceprovencher@cooptel.qc.ca  
Responsable de la gestion des cartes de membres  
Responsable de la correspondance

#### Directeurs

Gilles Provencher  
509-585, rue du Bon-Pasteur  
Québec (QC) G1R 5J2  
418-522-6542 / provgil@gmail.com

Norbert Provencher  
5500, rue Place-de-Jumonville # 705  
Montréal, (QC) H1M 3L8  
514-259-2875 / [pronor@videotron.ca](mailto:pronor@videotron.ca)

Roch Provencher  
685, rue Provençale  
Repentigny (QC) J6A 6X7  
(819) 285-2222

#### Archiviste-généalogiste

**Historien**  
Jean Provencher

**Webmestre**  
Luc Provencher  
67, rue de St-Émilien  
Gatineau (QC) J8R 2R2  
819-663-9355 / [lucprovencher@plj.ca](mailto:lucprovencher@plj.ca)

**Membres à vie**  
003 Gilles Provencher, Québec  
019 Hervé Provencher, Ottawa  
025 Jeannot Provencher, Sept-Iles  
129 Gilles Ducharme, St-Hippolite  
081 Jeannine Provencher,

#### Membres bienfaiteurs

012 Normand Provencher, Manseau  
046 Jacqueline Provencher, St-Sylvère  
060 Françoise Provencher-Pinard, Grand-St-Esprit  
089 Cécile Provencher, Suthers, Burlington  
194 Carmen Provencher, Papineauville

#### Ancien présidents

003 Gilles Provencher (1992-1994)  
059 Jean-Guy Provencher (1994-1998)  
125 Maurice Provencher (1998-2001)  
115 Brian Provencher (2001-2008)  
003 Gilles Provencher (2008-2010)



## Mot du rédacteur

C'est le printemps! Les bourgeons ne sont pas encore sortis, mais ça ne devrait tarder.

Golfeurs, il est temps d'astiquer vos bâtons et vous mettre en bonne condition. Le 13e Tournoi de golf annuel Jean-Guy Provencher aura lieu le 2 juin 2012. Toutes les informations se retrouvent **à la page 12** de ce bulletin. Soyez nombreux.

**Aux pages 4 et 5**, le Père Roger Provencher nous parle des difficultés qu'il a rencontrées, il y a cinquante ans, lorsqu'il a appris le japonais. De son côté, **aux pages 6 et 7**, Hervé Provencher, nous fait voyager dans l'ouest pour nous montrer l'influence de Monseigneur Norbert Provencher au Manitoba.

Nous levons notre chapeau à Jean Provencher, notre historien, pour l'obtention du Prix Gérard Morisset. **À lire en page 9.**

**En page 8**, Josée Tétreault lève le voile sur les origines des familles Ducharme.

### Bonne lecture

**Georges Provencher, rédacteur**

### ONT PARTICIPÉ À CE NUMÉRO :

Hervé Provencher, Georges Provencher, Maurice Provencher, Roger Provencher, Norbert Provencher, Pauline Noël de Tilly

Photos : Georges Provencher, Marie Andrée Roy

Correctrice : Pauline Noël de Tilly

Montage: Georges Provencher



## Les Provencher

Vous pouvez toujours visiter notre site web :

**[www.associationprovencher.org](http://www.associationprovencher.org)**.

Vous y trouverez aussi le lien pour notre page **Facebook**.

L'Association des Provencher d'Amérique inc. est un organisme sans but lucratif. Ses objectifs : réunir des personnes membres ou alliées des Provencher, renforcer des liens entre ses membres, honorer la mémoire de nos ancêtres, développer la généalogie et l'histoire de la famille des Provencher. L'Association est membre de la Fédération des familles souches du Québec (FFSQ).

Coût de la carte de membre

Membre régulier : 20 \$

Membre bienfaiteur : 40 \$

Membre à vie : 300 \$

---

# Un Provencher au Japon

Pas facile d'apprendre le japonais!



Par le Père Roger Provencher

## Étude de la langue japonaise

Mes deux premières années de vie au Japon ont été consacrées à l'étude de la langue japonaise.

Cette langue est bien différente de la langue française. Pour nous, la phrase se construit à partir d'un sujet suivi d'un verbe et d'un complément. En japonais, la phrase débute par le complément puis vient le pronom (s'il est nécessaire) et se termine par le verbe. De plus, dans la langue nippone, il n'y a pas de pronoms relatifs; donc, pas de : quand, qui, que, quoi, dont, où. Ils sont remplacés par une construction de phrase assez complexe qui change selon le sens que l'on veut donner à cette phrase. Les premières leçons de japonais ne sont pas tellement difficiles; c'est après six mois que les vraies difficultés commencent. Après six à sept mois d'étude des 42 étudiants qui ont suivi le cours, une dizaine seulement ont pu poursuivre l'apprentissage de la langue sans trop de problème. Autre difficulté majeure, c'est la lecture et l'écriture des caractères chinois, qui s'appellent «Kanji» en japonais. Après plusieurs années, on parvient à écrire son adresse et les mots souvent utilisés. Mais, comme il y a plus de 7000 caractères utilisés au Japon plusieurs ne sont pas très connus surtout par les étrangers.

Quand nous avons commencé à étudier le japonais, les professeurs nous ont enseigné une façon plus facile d'écrire le japonais soit le «Romaji». Cette façon d'écrire est basée sur l'alphabet romain avec quelques

particularités. En d'autres termes, on utilise cette façon d'écrire le japonais en utilisant la prononciation latine et en se servant de notre alphabet.

Durant les premières années de mon travail en paroisse, j'utilisais les livres écrits de cette façon pour enseigner la catéchèse et aussi pour les cérémonies à l'église. Après 50 ans de vie au Japon, je peux utiliser plus facilement les livres écrits en «Kanji». Toutefois pour mes notes personnelles, j'utilise en général le français ou le «Romaji».

Le manuel utilisé pour nos cours avait été préparé par une américaine. On apprenait donc le japonais à partir de l'anglais!

Quand j'écris un article en japonais, j'utilise mon ordinateur et le logiciel Word qui me permet de choisir les caractères désirés. Cependant, je demande à une paroissienne de revoir et de corriger mon article s'il y a lieu. Il faut souvent chercher une personne qui accepte de faire ce travail bénévolement. Pour ce qui est des sermons, je n'ai pas besoin de les faire vérifier. La raison est bien simple : ceux à qui je prêche connaissent bien leur langue et font les corrections voulues s'ils ont bien écouté mon sermon naturellement! J'appelle cela, de la co-solidarité. Comme vous l'avez sûrement constaté, il est très difficile d'apprendre à lire et à écrire le japonais.



---

## Bulletin

Textes et commentaires : Nous invitons tous les membres à nous faire parvenir des textes et des commentaires pour assurer la vitalité de notre bulletin. Le rédacteur ne peut tout faire. Faites parvenir à : Georges Provencher, 652 rue Duquesne, Montréal, QC, H1N 2W1; prodiges@videotron.ca .

Ces deux années d'étude ont passé assez vite. Une petite anecdote en terminant. Nous avons bien sûr des examens où on devait parler japonais avec deux professeurs. Cela ne m'inquiétait pas. Mais, lors d'un cours, ma professeure m'a avisé que l'un des examens consisterait à lire du «Kanji». Comme j'avais décidé que je voulais avant tout bien parler en japonais, je ne m'étais pas appliqué dans l'étude des caractères «Kanji». J'avais donc un sérieux problème et n'avais qu'une semaine pour me préparer. Que faire? J'ai eu une idée géniale: durant les deux premières années d'étude de la langue, j'enseignais la littérature française, (le texte utilisé était « Le Petit Prince ») à des personnes qui parlaient déjà le français. J'ai demandé à une universitaire d'enregistrer sur magnétophone une quinzaine de pages du livre en question. Alors je me suis mis au travail. Il fallait non seulement écouter l'enregistrement mais faire en même temps un exercice

de lecture à haute voix pour bien me rappeler les caractères en question. Inutile de dire, que j'ai écouté l'enregistrement durant tous mes temps libres, mes siestes et même durant mon sommeil. J'avais lu dans un article qu'on pouvait apprendre en dormant. Cela étant fait, je me sentais en mesure de passer mon examen.

Le jour venu, ma professeure m'a demandé de lire telle page. Quelle satisfaction et quelle surprise : j'ai pu lire les caractères presque sans faute! La surprise a aussi été pour ma professeur qui croyait peut-être me prendre en défaut; elle m'a un peu disputé car je lui avais dit plusieurs fois que je n'étais pas intéressé à apprendre la lecture des caractères. Je dois avouer que je n'avais presque rien compris de ce que j'avais lu; pour moi ce n'était qu'une répétition de son. Le résultat était passable et j'étais bien fier de moi!

Bonne chance si vous décidez de vous mettre à l'étude du japonais.

### **13e TOURNOI DE GOLF ANNUEL**

**JEAN-GUY PROVENCHER 2012**

**«OPEN» et «FORMULE VEGAS»**

**Le samedi 2 juin 2012**

**INFORMATION ET INSCRIPTION PAGE 12**

### **350 — ON A BESOIN DE VOTRE COLLABORATION — 350**

En 2013, nous allons célébrer le 350e anniversaire de mariage de nos ancêtres Sébastien avec Marguerite Manchon. Il est toujours possible de se joindre au comité organisateur. Nous aimerions avoir une douzaine de personnes. Nous faisons appel à tous les membres de notre association qui désirent participer à la préparation de ce grand rassemblement des Provencher.

Communiquez avec une des quatre personnes actuellement sur le comité:  
**Gilles Provencher, Georges Provencher, Maurice Provencher et Yolande Provencher.** Vous avez leurs coordonnées à la page 2 de votre bulletin.

Le comité

---

---

## Mot du président



2012 est déjà entamée et notre projet d'un rassemblement pour célébrer, en 2013, le 350<sup>e</sup> anniversaire de mariage de nos ancêtres Sébastien et Marguerite Manchon est en train de prendre une tournure inattendue. En effet, les Familles Ducharme ont aussi un projet semblable. Comme vous pourrez le lire en page 8 (texte de Josée Tétreault), un comité est en formation pour étudier la possibilité d'un rassemblement qui réunirait les descendants des familles Provencher, Tétreault et Charron. Notre Association sera représentée à ce comité par la vice-présidente Yolande et moi-même. Dans le prochain bulletin nous donnerons un compte-rendu des développements du projet. Le 2 octobre 2011, nous avons tenue une assemblée générale à Victoriaville, suivie des visites du Musée Wilfrid-Laurier et de l'Hôtel des Postes. Les membres présents ont été enchantés par ces visites. Une autre rencontre se prépare pour l'automne prochain.

Georges Provencher, président

-----

### COMPTE-RENDU DE LA RÉUNION DU CONSEIL D'ADMINISTRATION TENUE LE 29 JANVIER 2012

La réunion s'est tenue au Cap de la Madeleine, un retour sur le territoire de nos ancêtres. Lors de cette rencontre les membres du conseil ont pris les décisions suivantes:



- Le tournoi de golf Jean-Guy Provencher se tiendra à la fin de mai ou au début de juin. Les membres du comité organisateur sont : Norbert Provencher, Roch Provencher, Gaston Provencher et Yolande Provencher.
- Il faut régler des problèmes de droit d'auteur avant de mettre en marche la mise à jour de notre dictionnaire dont l'édition est épuisée. On vous reviendra sur ce projet dans notre prochain bulletin.
- La préparation du grand rassemblement en 2013 se poursuit. Des développements vous seront annoncés dans le prochain bulletin.

Maurice Provencher, secrétaire

-----

### UN NOUVEAU MEMBRE AU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Bienvenue à Yolande Provencher qui a accepté le rôle de Vice-présidente de notre Association.

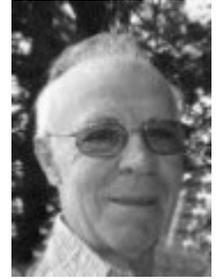


-----

### UN MEMBRE LAISSE SA PLACE

Nous tenons à remercier Denyse Provencher pour toutes les années passées au conseil. En effet, elle a occupé le poste de directeur depuis les débuts de la fondation de l'Association. Il est impossible de compter toutes les heures mises à la disposition des activités de notre Association. MERCI DENYSE POUR TES SERVICES.

Par Hervé Provencher



Si le patronyme « Provencher » a connu au Manitoba un rayonnement grandissant depuis le XIX<sup>e</sup> siècle, nous le savons tous, c'est grâce à Mgr Joseph Norbert Provencher. Peut-être convient-il de rappeler brièvement les moments importants de sa vie.

Né le 12 février 1787 à Nicolet, ordonné prêtre le 21 décembre 1811, il fut envoyé à la rivière Rouge au Manitoba par Mgr Plessis, évêque de Québec; il y arriva en juillet 1818 et fonda la mission de Saint-Boniface. Il portait alors le titre de vicaire général. Il fut nommé évêque auxiliaire de Québec en même temps que vicaire apostolique du district du Nord-Ouest en 1820; ce n'est que le 12 mai 1822 qu'il fut sacré évêque par Mgr Plessis. En 1847, le Nord-Ouest fut érigé en diocèse et, naturellement, Mgr Provencher en occupa le siège épiscopal qu'il établit à Saint-Boniface. Il mourut à l'âge de 66 ans, en juin 1853, et fut inhumé dans sa cathédrale. Un monument imposant, datant de 1953 pour souligner le centième anniversaire de sa mort, garde à jamais vivant son souvenir dans le cimetière de la cathédrale.

En raison de son œuvre missionnaire et éminemment éducative, et de son influence en pleine colonisation du Manitoba, devenue province en 1870, Mgr Provencher compte parmi les pionniers qui se sont distingués et qui occupent une place digne de mention dans l'histoire manitobaine avant l'avènement de la Confédération. Il a sa biographie dans une collection consacrée aux bâtisseurs du Manitoba : *Pioneers and Early Citizens of Manitoba*, Manitoba Library Association, 1971. Un article lui est aussi consacré dans le *Dictionnaire biographique du Canada/Dictionary of Canadian Biography*, Vol. VIII, que l'on peut consulter maintenant en ligne (<http://www.biographi.ca/>).

Dès 1871, donc peu après l'érection du Manitoba en province (1870), une circonscription électorale fédérale

fut nommée en l'honneur de Mgr Provencher. La circonscription Provencher occupe essentiellement le coin sud-est de la province. Le député actuel, réélu à la dernière élection, Vic Toews, conservateur, la représente depuis l'an 2000. Il en est le 16<sup>e</sup> député depuis 1871. Parmi ceux qui l'ont précédé et qui ont laissé leur marque dans l'histoire, il faut mentionner Sir Georges-Étienne Cartier, libéral-conservateur, 1872-73, et Louis Riel, indépendant, 1873-75.

Quelques décennies plus tard, soit en 1906, à Saint-Boniface, l'école Provencher fut fondée pour recevoir des élèves de niveau primaire. Aujourd'hui, cette école (Division scolaire Louis Riel) offre un programme bilingue et accueille près de deux cents élèves de la maternelle à la 8<sup>e</sup> année. Soit dit en passant que Gabrielle Roy, si célèbre dans l'histoire du roman canadien français et fierté de Saint-Boniface où elle est née en 1909, y a exercé ses talents de jeune enseignante de 1930 à 1937.

À la même époque où l'école Provencher accueillait ses premiers élèves, la voie centrale de Saint-Boniface, et certainement la plus achalandée, fut dénommée boulevard Provencher. On ignore la date ou même l'année exacte où le boulevard reçut son nom, mais on sait que c'est quelque temps avant 1908 d'après le *Mosaic of Winnipeg Streets* qui donne l'origine historique des rues de Winnipeg dont Saint-Boniface forme un quartier depuis son annexion en 1972. C'est sur le boulevard Provencher et dans son environnement immédiat que perdure en grande partie le caractère francophone de Saint-Boniface. Et c'est sur le boulevard Provencher que la Société franco-manitobaine et le Centre du patriote ont établi leurs quartiers.

---

---

Le boulevard Provencher aboutit à l'ouest au pont Provencher qui enjambe la rivière Rouge et relie le quartier de Saint-Boniface au centre-ville de Winnipeg. Le pont actuel, construit en 2001 et inauguré en 2003, remplace le vieux pont de 1918 qui avait lui-même remplacé celui de 1881 que l'on appelait alors, semble-t-il, pont Broadway. Un pont-passerelle à haubans, l'Esplanade Riel, double le pont Provencher et est réservé aux piétons et aux cyclistes. L'ensemble est pittoresque. Gabrielle Roy dans ses jeunes années a traversé maintes fois le pont Provencher en compagnie de sa mère pour faire des achats à Winnipeg. Elle en témoigne dans *Rue Deschambault* (1955) : « Vers le milieu du pont Provencher, maman et moi nous fûmes environnées de mouettes; elles volaient bas au-dessus de la rivière Rouge; maman prit ma main et la serra comme pour faire passer en moi un mouvement de son âme. [...] Nous avons continué notre route vers les grands magasins de Winnipeg... » Il devait s'agir à n'en point douter du vieux pont de 1918.

Si l'on se promène sur le boulevard Provencher, on ne peut manquer le parc Provencher. Il forme un grand rectangle qui s'étend en longueur à partir du boulevard Provencher jusqu'à l'avenue de la Cathédrale et en largeur entre les rues Langevin et Saint-Jean-Baptiste.



Ernest Provencher au Parc Provencher, août 2002

Photo: gracieuseté de Ernest Provencher

Le parc se situe sur l'ancien emplacement du Collège Universitaire de Saint-Boniface détruit par un incendie en 1920; suite à ce malheureux événement, le CUSB, dont la fondation remonte au jeune abbé Provencher (1818), a forcément changé d'adresse et, depuis le 1<sup>er</sup> septembre 2011, il est devenu officiellement l'Université de Saint-Boniface. La date ferme ou approximative de la création du parc paraît introuvable. La seule évidence plausible est que le parc Provencher s'est développé et embelli peu à peu sur les lieux laissés vacants par la destruction du CUSB et a été reconnu comme tel.

Le Manitoba ne peut, ni ne pourra oublier de si tôt notre patronyme. Ce nom d'un illustre pionnier apparaît inéluctablement dans plus d'un domaine d'activité ou de vie manitobaine : histoire, politique, éducation, infrastructures urbaines... Provencher : tout d'abord un personnage d'un passé quasi héroïque qui a joué un rôle de premier plan, puis, pour en perpétuer le souvenir, une circonscription électorale, une école, un boulevard, un pont et un parc. C'est le nom d'un homme remarquable, un Provencher dont le *Dictionnaire biographique du Canada* a mis en relief le sens du devoir, le dévouement inconditionnel, l'intérêt pour la chose publique, le sens pratique, le courage et la ténacité. Et voici le témoignage final de l'article biographique du Dictionnaire rédigé par Lucien Lemieux : « Il ne s'agit pas d'en faire un surhomme. Il importe de reconnaître en Provencher un homme qui a pris à cœur la mission à laquelle il a été appelé; il a essayé de l'accomplir avec réalisme et avec espérance. » (*Dictionnaire biographique du Canada en ligne*, 1851-1860, vol. VIII)

Hervé Provencher

---

---

# Qu'ont en commun les familles Tetreault, Charron et Provencher ?

Collaboration spéciale, Josée Tétreault



Non seulement les ancêtres patronymiques de ces trois familles, Louis Tetreau, Sébastien Provencher et Pierre Charron, immigrèrent en Nouvelle-France à la même époque mais en plus des milliers de descendants de ces pionniers portent aujourd'hui fièrement le nom de famille Ducharme. En effet, ces trois hommes auront chacun un fils qui, un jour, adoptera le surnom de Ducharme. Aujourd'hui, bien qu'un petit nombre de Ducharme descendent de l'ancêtre Fiacre Ducharme, la grande majorité d'entre eux est issue de ces trois hommes.

Au fil des ans, de nombreux descendants de Joseph-Marie Tetreau dit Ducharme, François Charron dit Ducharme et Jean-François Provencher dit Ducharme laisseront tomber leur nom d'origine pour adopter définitivement celui de Ducharme. Mais qui étaient ces trois hommes? Pour quelle raison ont-ils adopté le surnom de Ducharme?

En plus de ce surnom, d'autres liens unissent les Tetreault aux Charron et aux Provencher. Daniel Tetreau, fils de Louis, n'a-t-il pas épousé Catherine Charron fille de Pierre Charron? Et Sébastien Provencher, ancêtre des Provencher, n'était-il pas le voisin immédiat de Louis Tetreau au Cap-de-la-Madeleine en 1661? De plus, Louis et Sébastien firent tous deux célébrer leur mariage à Trois-Rivières en 1663. Le notaire Sévérin Ameau rédigea leurs contrats de mariage à deux jours d'intervalle.

Vu les intérêts communs de l'Association des Provencher d'Amérique, de l'Association des Charron et Ducharme ainsi que de l'Association des descendants de Louis Tetreau, un comité formé de deux représentants par association travaille présentement à l'organisation d'un grand rassemblement conjoint. Ce comité organisateur vous tiendra au courant des développements dans votre prochain bulletin « Les Provencher ».

Vous aimeriez en savoir un peu plus sur ces « dit Ducharme »? Prévoyez être des nôtres lors de cette rencontre!

---

---

## L'Assemblée générale du 2 octobre 2011 en images



Une partie du groupe devant le Musée de l'Hôtel des Postes

# SALUTATIONS FRATERNELLES À JEAN PROVENCHER

Par Pauline Noël de Tilly



Nous ne pouvons passer sous silence l'hommage rendu à notre historien Jean Provencher qui depuis le 8 novembre 2011 est le lauréat du prix Gérard-Morisset.

Ce prix est la plus haute distinction décernée par le gouvernement du Québec; il couronne l'ensemble d'une carrière

consacrée au patrimoine

Jean est né en Mauricie, berceau de notre famille. Après ses études au séminaire de Trois-Rivières, il s'inscrit en histoire à l'Université Laval.

À Laval, Jean Hamelin devient son maître à penser. ``C'était un second père, c'est lui qui m'a fait aimer l'histoire, c'est le genre d'homme qui te poussait à faire grandir ta fleur, à faire quelque chose qui est toi``

Depuis 30 ans il est travailleur autonome et depuis près de quarante ans il nous fait connaître notre patrimoine, la base de notre culture. Jean écrit beaucoup et il est un conteur né, il séduit et capte l'attention des petits et des grands. `` Tu ne peux savoir qui tu es si tu ne sais pas d'où tu viens et quels ont été les combats de tes père et mère. Je ne fais que tirer sur la corde de l'ampoule...et ça illumine tout``

Jean Provencher est un conférencier et un animateur recherché. Il sait vulgariser et diffuser notre histoire sur quelque tribune que ce soit.

Dans sa maison de Ste-Anastasia, Jean Provencher vit en union avec la nature, avec le chant des oiseaux, dans le rythme des saisons, les deux pieds sur terre.

C'est là qu'il ambitionne de mettre à jour notre patrimoine rural : ``LES QUATRE SAISONS`` sont nées! C'est là aussi qu'il tient un journal d'où naitra un autre livre, ``UN CITADIN À LA CAMPAGNE``

Jean, tous les Provencher sont fiers de porter le même nom que vous! Nous vous remercions et vous félicitons pour votre œuvre, votre carrière.

Vous voulez mieux connaître ce grand personnage de notre famille? Nous vous suggérons fortement de visiter son blogue; vous vous régalez!

<http://jeanprovencher.com>

Vous trouverez ci-dessous une liste des honneurs qu'il a reçus ainsi que quelques-uns de ses ouvrages.

## Honneurs

- [Prix de l'Institut canadien de Québec](#)
- Prix de l'Union des éditeurs de langue française du Québec, de France, de Suisse et de Belgique
- [Prix Sully-Olivier-de-Serres](#)
- Prix Anik, Émission dramatique, Recherches et documentation
- [1991](#) : Invité d'honneur du Salon du livre de Montréal
- [2008](#) : Médaillé de la Société du 400e anniversaire de Québec
- [2009](#) : Invité d'honneur du Salon international du livre de Québec
- [2011](#) : [Prix Gérard-Morisset](#)

## QUELQUES TITRES

- *Canada-Québec, Synthèse historique, 2000 (en coll.)*
- *Québec, sous la loi des mesures de guerre 1918, 1971*
- *René Lévesque, Portrait d'un Québécois, 1973*
- *La grande peur d'octobre 70, 1974*
- *Québec, printemps 1918, 1974 (en coll.)*
- *Brève histoire du Québec, 1981 (en coll.)*
- *Les Quatre saisons dans la vallée du Saint-Laurent, 2010*
- *Chronologie du Québec, 2008*
- *Ils ont bâti le Québec, 1994*
- *Un citadin à la campagne, 1995*
- *Chronologie du Québec, 1534-2000, 2000*
- *Canada-Québec, Synthèse historique, 2000 (en coll.)*
- *Québec: les images témoignent, 2001 (en coll.)*
- *Le Carnaval de Québec, La grande fête de l'hiver, 2003*
- *L'Histoire du Vieux-Québec à travers son patrimoine, 2007*

---

---

# Nos disparus en 2011

Recherche: Georges Provencher

Sources: Corporation des thanatologues du Québec;  
Cyberpresse  
Internet



## **PROVENCHER, Adrien**

Est décédé au CSSSVO Pavillon Val-d'Or le 23 février 2011, à l'âge de 71 ans, M. Adrien Provencher, domicilié à Val-d'Or. M. Adrien Provencher laisse dans le deuil sa conjointe Mme Jacqueline Plante.

## **PROVENCHER, Laurent**

À Rouyn-Noranda, est décédé au CSSS de Rouyn-Noranda le 15 mars 2011, à l'âge de 84 ans, M. Laurent Provencher, époux de feu Hélène Larivière domicilié à Rouyn-Noranda.

## **DUFOUR (PROVENCHER), Marguerite**

Est décédée au CSSVO (CHSLD de Senneterre) le 28 mai 2010, à l'âge de 94 ans, Mme Marguerite Provencher, domiciliée à Senneterre. Épouse de feu Henri Dufour.

## **PROVENCHER, Onil**

À Nicolet, au pavillon Christ-Roi du CSSS de Bécancour-Nicolet-Yamaska, le 2 septembre 2011, est décédé à l'âge de 68 ans, M. Onil Provencher époux de Mme Lise Lefebvre, demeurant à Manseau.

## **PROVENCHER THIBODEAU, Alice**

À son domicile, le 6 septembre 2011, est décédée à l'âge de 88 ans et 10 mois, Mme Alice Provencher épouse de feu Réal Thibodeau, demeurant à Sainte-Angèle-de-Laval.

## **PROVENCHER (CLÉMENT), Adrienne**

À la Résidence Cooke de Trois-Rivières, le 11 septembre 2011, est décédée à l'âge de 100 ans, Mme Adrienne Provencher épouse de feu M. Napoléon Clément, demeurant à Trois-Rivières.

## **PROVENCHER, Carl**

Le 12 septembre 2011, est décédé M. Carl Provencher, à l'âge de 34 ans, conjoint de Stéphanie Roy, fils de feu Alain Provencher et Nicole Fréchette (Fernand Berthiaume), demeurant à Sherbrooke.

## **PROVENCHER, C**

Est décédée à Authier le 6 octobre 2011, à l'âge de 61 ans, Mme Cécile Provencher, domiciliée à Authier. Mme Cécile Provencher laisse dans le deuil sa mère: Mme Normande Martel (feu Armand Provencher).

## **DANEAU PROVENCHER, Rita**

À Trois-Rivières, le 13 novembre 2011, est décédée à l'âge de 78 ans, Mme Rita Daneau Provencher épouse de feu Armand Provencher, demeurant à Saint-Célestin.

## **PROVENCHER, Hervé**

Paisiblement à son domicile le 4 décembre 2011, est décédé M. Hervé Provencher, à l'âge de 76 ans, époux de Mme Thérèse Boilard, demeurant à Asbestos.

## **PROVENCHER, Delphine**

À l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 4 décembre 2011, est décédée à l'âge de 86 ans, Mme Delphine Provencher veuve de M. Fernando Girouard, conjointe de feu Grégoire Lamontagne et amie de cœur de feu Jean-Charles de Billy, demeurant à Victoriaville

# Liste des membres

Par Maurice Provencher



- |   |   |  |
|---|---|--|
| 2 Provencher Jean, Québec, Québec                               | 64 Labbé Jean-Claude ptre, Latulipe, Québec             | 157 Provencher Paul-Eugène, Repentigny, Québec     |
| 3 Provencher Gilles, Québec, Québec                             | 66 Provencher Dominique, Otterburn Park, Québec         | 163 Provencher Lucienne, St-Jean-Port-Joli, Québec |
| 4 Provencher Denyse, St-Félix-de-Kingsey, Québec                | 81 Provencher Jeannine, Ste-Clothilde-de-Horton, Québec | 167 Provencher Jean-Paul, Rouyn-Noranda, Québec    |
| 5 Provencher Renald, Québec, Québec                             | 85 Provencher Norbert, Montréal, Québec                 | 170 Belleville Donald, South Windsor, CT, USA      |
| 7 Provencher Marcella, Ancienne-Lorette, Québec                 | 88 Provencher Yvan, Verdun, Québec                      | 175 Provencher Charles-Edouard, Montréal, Québec   |
| 12 Provencher Normand, Manseau, Québec                          | 92 Provencher Guy, Ville-Marie, Québec                  | 177 Racicot Maryel, St-Laurent, Québec             |
| 15 Provencher Suzanne, St-Rédempteur, Québec                    | 93 Provencher André, St-Paul-d'Abbotsford, Québec       | 180 Provencher Robert, Edmonton, Alberta           |
| 19 Provencher Hervé, Gatineau, Québec                           | 94 Provancher Laurette, Armonk, N.Y., USA               | 188 Provencher Jean-Guy, Duparquet, Québec         |
| 21 Provencher Doris, St-Félix-de-Kingsey, Québec                | 95 Provencher Judith, Manseau, Québec                   | 190 Racicot Jean, Rouyn-Noranda, Québec            |
| 22 Provencher Ghislain, Chicoutimi, Québec                      | 102 Provencher Cécile, Sherrington, Québec              | 191 Provencher Ernest, Montréal-Nord, Québec       |
| 25 Provencher Jeannot, Baie-Trinité, Québec                     | 107 Provencher Daniel, Montréal, Québec                 | 199 Provencher Georges, Montréal, Québec           |
| 29 Provencher Karen, Chicoutimi, Québec                         | 108 Provencher Lorraine, Laval, Québec                  | 200 Provencher Hector, Trois-Rivières, Québec      |
| 31 Provencher Albert, Montréal, Québec                          | 109 Provencher Daniel, St-Denis-de-Brompton, Québec     | 204 Provencher Gaston, Repentigny, Québec          |
| 32 Provencher Robert, Gatineau, Québec                          | 111 Melançon Marie-Laure, Laverlochère, Québec          | 206 Provencher Louise, Montréal, Québec            |
| 33 Provencher Robert, Ancienne-Lorette, Québec                  | 115 Provencher Brian, Montréal, Québec                  | 209 Provencher Claire, Mascouche, Québec           |
| 40 Provencher Jean-Charles, Montréal, Québec                    | 118 Provencher Charles E., Cleveland, OH., USA          | 216 Provencher René-Oscar, St-Jérôme, Québec       |
| 41 Provencher Paula, St-Charles-de-Drummond, Québec             | 119 Provencher Louis. B., Dollard-des-Ormeaux, Québec   | 218 Provencher Roger, St-Jérôme, Québec            |
| 45 Provencher Justin, St-Sylvere, Québec                        | 125 Provencher Maurice, Ste Christine, Québec           | 226 Provencher Luc, Gatineau, Québec               |
| 46 Provencher Jacqueline, St-Sylvere, Québec                    | 129 Ducharme Gilles, St-Hippolyte, Québec               | 229 Provencher Gilles, Trois-Rivières, Québec      |
| 49 Provencher Jean-Baptiste, Repentigny, Québec                 | 134 Provencher Mithra, Blainville, Québec               | 236 Provencher Lucie, Québec, Québec               |
| 53 Provencher Jean-Yves, Saguenay, Québec                       | 135 Provencher Georges, Trois-Rivières, Québec          | 239 Provencher Armandine, Charlemagne, Québec      |
| 54 Provencher Roch, Repentigny, Québec                          | 136 Provencher Claudine, Moose Jaw, Saskatchewan        | 240 Provencher Normand, Nicolet, Québec            |
| 56 Provencher Yolande, Montréal, Québec                         | 139 Provencher Christine, Montréal, Québec              | 243 Provencher Marc, Ste-Julie, Québec             |
| 57 Provencher Pierrette, Montréal, Québec                       | 140 Joseph Huguette, Sherbrooke, Québec                 | 244 Provencher Roger, Ville-Marie, Québec          |
| 58 Provencher France, Repentigny, Québec                        | 141 Provencher Benoît, Sherbrooke, Québec               | 245 Provencher Michel, Lac-Supérieur, Québec       |
| 59 Provencher Carmen, Montréal, Québec                          | 142 Plagens Noelle, Key-West, Floride, USA              | 248 Provencher Robert, Montréal-Nord, Québec       |
| 60 Provencher Françoise, Grand-St-Esprit, Québec                | 150 Provencher Denyse, Trois-Rivières, Québec           |  |
| 62 Provencher Maurice O.M.I., Fort-Rupert (Waskaganish), Québec | 151 Provencher Réjean, Ste-Perpétue, Québec             |  |
| 63 Provencher Armand, Montréal, Québec                          | 152 Provencher Cécile S.S.J., Amos, Québec              |  |

## ASSOCIATION DES PROVENCHER D'AMÉRIQUE INC.

C. P. 10090, SUCC. SAINTE-FOY  
QUÉBEC (QUÉBEC) G1V 4C6

### DEMANDE D'ADHÉSION

No. de membre : \_\_\_\_\_

Nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Ville : \_\_\_\_\_ Province/État : \_\_\_\_\_ ou État/Pays \_\_\_\_\_

Code postal: \_\_\_\_\_

Tél. : \_\_\_\_\_ ( ) \_\_\_\_\_ Courriel / E-Mail : \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

#### Coût au Canada:

**Coût : Membre régulier : 20\$ /an, 55\$/3 ans** incluant le conjoint et les enfants de moins de 18 ans qui demeurent à la maison. . S.V.P. ajouter les noms du conjoint(e) et des enfants dans l'espace en-dessous du prénom.

**Membre bienfaiteur : 40\$/an et plus**

**Membre à vie : 300\$**

#### Coût à l'extérieur du Canada

**membre régulier: 30\$ US/an, 80\$US/3 ans, membre bienfaiteur: 50\$US et + /an**

**membre à vie: 325\$US.**

incluant le conjoint et les enfants de moins de 18 ans qui demeure à la maison.. S.V.P. ajouter les noms du conjoint(e) et des enfants dans l'espace en-dessous du prénom.

**Chèque ou mandat à l'ordre de : L'Association des Provencher d'Amérique Inc.**

**Avantages conférés aux membres: Carte de membre, bulletin d'information, assemblée annuelle, renseignements privilégiés sur l'histoire et la généalogie de notre famille.**



**L'ASSOCIATION DES PROVENCHER D'AMÉRIQUE**  
**13<sup>e</sup> TOURNOI DE GOLF ANNUEL**  
**JEAN-GUY PROVENCHER 2012**  
 «OPEN» et «FORMULE VEGAS»

*Tous nos membres, parents et amis, et enfants/petits enfants sont bienvenus.*

**DATE: Samedi, le 2 juin 2012**

**ENDROIT: (Nouveau...) Club de Golf Le Portage (voir adresse et trajet ci-bas)**

**DÉPARTS: 12:00 «Consécutifs» et 14:00 <<croisés>>**

**Note:** Chaque "quatuor" sera pré-avisé de son heure de départ.

**COÛT – GOLF/VOITURETTE/SOUPER: 80\$ - membres /// 85\$ non-membres (T&S incl.)**

**GOLF/VOITURETTE, SEULEMENT: 50\$ - membres ou non-membres (T. incl.)**

**SOUPER SEULEMENT (vers 19H00): 35\$ (T&S incl.) Note: 5 à 12 ans > 15\$ /// 0 à 4 ans > 0\$**

**Notes:** - Fermeture du terrain à cause de forte pluie = «rain check». Mais... repas sera quand même servi.  
 - Souper servi vers les 19:00. Menu: **Table d'Hôte – 3 services**

Nombreux prix de présence à être remis lors du souper.

**> IMPORTANT: Les inscriptions doivent être envoyées et payées avant le 12 mai.<**

**SVP poster votre formulaire d'inscription (ci-joint) et votre chèque à:**

**L'Association des Provencher d'Amérique inc - «golf»**

**a/s Yolande Provencher, 12,414 Ferdinand Bastien, Montréal, QC, H1C 2A7**

**Questions???** Tél.: (514)881-8561 courriel: [yolandeprovencher@hotmail.com](mailto:yolandeprovencher@hotmail.com)

**CLUB DE GOLF LE PORTAGE - 1020, Chemin du Golf, L'Assomption, QC (450-589-5687)**  
 - TRAJET -

**Direction Est... Route # 40 >**

- Sortie #110 > voie de service > Route #343

(L'Assomption / St-Sulpice) intersection > direction Nord... -Suivre panneaux de signalisation bleus.

**- Direction Route Ouest... # 40 >**

- Sortie #108 > voie de service > Route #343

**- Direction... Nord**

- Suivre panneaux de signalisation bleus.

✂

**Inscription au Tournoi de golf annuel «Open» Jean-Guy Provencher 2012**

**Équipe – golf**

**Nom du capitaine :** = \_\_\_\_\_ \$ Tél.: ( ) \_\_\_\_\_ -

**Autres golfeurs:** = \_\_\_\_\_ \$

= \_\_\_\_\_ \$

= \_\_\_\_\_ \$ >>>> joueurs = \$

**Golf / voiturette seulement:** x 50\$ = \$

**Souper seulement (13 ans et +):** x 35\$ = \$

**Souper seulement (5 à 12 ans):** x 15\$ = \$

Si possible, former des groupes de 4 golfeurs. Nous compléterons les autres quatuors. Il serait apprécié que les capitaines collectent les chèques de ses co-équipiers pour ne faire qu'un seul envoi postal. Merci.

**Grand total: \_\_\_\_\_ \$**

J'inclus \_\_\_ chèque(s) de \_\_\_\_\_ \$ à l'ordre de **L'Association des Provencher d'Amérique inc.**

**N.B.:** Aucun remboursement après le 18 mai 2012

Postes Canada

Numéro de la convention 40069967 de la Poste-publication

Retourner les blocs adresses à l'adresse suivante:

Fédération des familles souches du Québec

C.P. 10090, succ. Sainte-Foy, Québec (QC) G1V 4C6